

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BỐ TRẠCH
TỈNH QUẢNG BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 67/2020/HSST
Ngày 12 – 11 – 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BỐ TRẠCH - TỈNH QUẢNG BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Đỗ Quốc Tân

Các Hội thẩm nhân dân: ông Phan Đức Đào và bà Nguyễn Thị Hải

- Thư ký phiên toà: bà Nguyễn Thị Hồng Thắm - Thư ký Toà án nhân dân huyện Bố Trạch.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch tham gia phiên toà: ông Đinh Văn Phúc - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 67/2020/HSST ngày 02/10/2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 66/2020/QĐXXST - HS ngày 28/10/2020, đối với bị cáo:

Nguyễn Chí Th, tên gọi khác: Chút; sinh ngày 13 tháng 3 năm 1985 tại huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình; nơi cư trú: thôn 6, xã Tr, huyện B, tỉnh Quảng Bình; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Thanh B và bà Phan Thị L; có vợ: Trần Thị Th và có 01 người con; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giữ, sau đó chuyển tạm giam từ ngày 28/6/2020 cho đến ngày 21/9/2020 được thay đổi bằng biện pháp ngăn chặn “Bảo lĩnh”. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Bà Phan Thị L, sinh năm 1958; nơi cư trú: thôn 6, xã Tr, huyện B, tỉnh Quảng Bình, có mặt.

+ Anh Trần Ngọc Ch, sinh năm 1972; nơi cư trú: thôn Quốc Lộ 1A, xã H, huyện B, tỉnh Quảng Bình, vắng mặt.

- Người làm chứng: anh Trần Xuân H, sinh năm 1972; nơi cư trú: thôn 7, xã Tr, huyện B, tỉnh Quảng Bình, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 30 phút ngày 28/6/2020, Nguyễn Chí Th điều khiển xe ô tô mang BKS 73A - 100.64 chở anh Trần Xuân H đến xã Hải Phú, huyện Bồ Trách để anh H lấy tiền của một người quen nhưng không có, nên cả hai quay về xã Trung Trách. Trên đường về, anh H ngồi ngủ ở ghế phụ phía trước, còn Th nảy sinh ý định mua ma túy để sử dụng nên điều khiển xe ô tô đến nhà Trần Ngọc Ch. Khi đến nơi, Th dừng xe ngoài đường rồi một mình đi bộ vào bên trong nhà Ch và nói “Để cho em năm xì” (ý là hỏi mua ma túy với số tiền 500.000đ), Ch đồng ý và lấy từ Th 500.000đ (Năm trăm ngàn đồng) rồi đưa cho Th 01 gói ni long chứa 07 viên ma túy Hồng phiến. Sau khi mua được ma túy, Th đem ra cất giấu ở học đựng đồ vị trí giữa hai ghế ngồi phía trước của xe ô tô rồi điều khiển xe chở anh H quay về. Đến khoảng 15 giờ 15 phút cùng ngày, khi về đến bãi đất trống thuộc thôn 3, xã Trung Trách, thấy anh H vẫn đang ngủ nên Th dừng xe ô tô lại để chuẩn bị sử dụng ma túy thì bị lực lượng Công an huyện Bồ Trách phát hiện lập biên bản phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ tang vật liên quan.

Tại Kết luận giám định số 973/QĐ - PC 09 ngày 03/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Bình kết luận: "Mẫu ký hiệu A gửi giám định là chất ma túy, loại Methamphetamine, khối lượng 0,701g. Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy, số thứ tự 323, danh mục II, Nghị định số 73/2018/NĐ - CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ".

Vật chứng vụ án: Quá trình điều tra - Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trách đã thu giữ tại Nguyễn Chí Th: 01 xe ô tô mang BKS 73A – 100.64 đã qua sử dụng; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 017679; 01 giấy chứng minh nhân dân số 194238557; 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 440139004418 và 01 giấy phép lái xe hạng C số 440139004418 đều mang tên Nguyễn Chí Th; 01 giấy chứng nhận kiểm định số KC 6013111; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự số XC.2.1 181007136 và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số XC.2. 150048003 đối với xe ô tô BKS 73A – 100.64; 01 ĐTDĐ nhãn hiệu Masstel - izi 112 màu đỏ đen đã qua sử dụng và 01 phong bì thư dán kín niêm phong số 973/GĐ-PC 09 bên trong chứa 0,611g ma túy sau giám định.

Quá trình điều tra - Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trách đã xác định chiếc xe ô tô trên là của mẹ bị cáo bà Phan Thị L bỏ tiền ra mua nhưng cho bị cáo đứng tên để tiện đi lại phục vụ trong gia đình nên đã xử lý trả lại cho Nguyễn Chí Th và bà Phan Thị L: 01 ĐTDĐ nhãn hiệu Masstel – izi 112 màu đỏ đen, 01 xe ô tô BKS 73A – 100.64 cùng các giấy tờ liên quan. Tiếp tục tạm giữ 01 phong bì thư dán kín niêm phong số 973/GĐ-PC 09.

Trong vụ án này, có đối tượng Trần Ngọc Ch bán ma túy cho Nguyễn Chí Th ngày 28/6/2020 đã bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Bồ Trách khởi tố vụ án, khởi tố

bị can về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự, vụ án đã được chuyển cho Cơ quan điều tra Công an tỉnh Quảng Bình thụ lý theo thẩm quyền. Còn đối với anh Trần Xuân H đi cùng trên xe ô tô với Nguyễn Chí Th nhưng khi Th đi mua ma túy về cất giấu, anh H đang nằm ngủ và không biết nên không xử lý.

Tại bản Cáo trạng số 62/CT - VKSBT ngày 01 tháng 10 năm 2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch, tỉnh Quảng Bình đã truy tố bị cáo Nguyễn Chí Th về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bố Trạch giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự: xử phạt bị cáo Nguyễn Chí Th từ 06 tháng đến 09 tháng tù, được trừ đi thời gian tạm giữ từ ngày 28/6/2020 đến ngày 21/9/2020, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày đi thi hành án. Về hình phạt bổ sung: đề nghị miễn áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: đề nghị tịch thu tiêu huỷ 01 bì thư dán kín, có số 973/GĐ-PC 09. Đề nghị tuyên án phí, quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với toàn bộ nội dung bản cáo trạng và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên. Bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình, xin hứa sẽ không phạm tội nữa. Vì vậy, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử, Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát, Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng các quy định pháp luật về tố tụng.

Việc người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng vắng mặt tại phiên tòa, xét thấy trong quá trình điều tra giải quyết vụ án, các cơ quan tiến hành tố tụng đã thu thập được lời khai của những người này, nên sự vắng mặt của họ không làm ảnh hưởng đến việc xét xử. Căn cứ khoản 1 Điều 292, khoản 1 Điều 293 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử đối với vụ án.

[2] Về tội danh: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo đều khai nhận: Chính bị cáo là người đã mang theo 01 gói Methamphetamine có trọng lượng 0,701gam nhằm mục đích để sử dụng nhưng chưa sử dụng thì bị lực lượng Công an huyện Bố Trạch phát hiện bắt giữ quả tang. Xét lời khai nhận của bị cáo hoàn toàn phù hợp với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng, biên bản bắt người phạm tội quả tang, cùng các vật chứng đã thu giữ, cũng như các tài liệu, chứng cứ khác thu thập trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra và công khai tại

phiên tòa. Vì vậy, đã có đủ cơ sở để khẳng định việc Viện kiểm sát nhân dân huyện Bồ Trạch truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét tính chất, hậu quả, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân bị cáo thấy: Bị cáo là người trưởng thành, có nhận thức nhất định về pháp luật, đã từng tham gia nghĩa vụ quân sự, được rèn luyện trong môi trường quân đội, lẽ ra bị cáo phải tiếp tục rèn luyện, tu dưỡng đạo đức để trở thành một người tốt, có ích cho gia đình, xã hội và phải nhận thức được việc tàng trữ trái phép chất ma túy dưới bất cứ hình thức nào đều bị pháp luật nghiêm cấm nhưng do ý thức coi thường pháp luật, ăn chơi đua đòi sa vào nghiện hút nên bị cáo đã tàng trữ ma túy để sử dụng. Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, hành vi đó không chỉ xâm phạm trực tiếp đến các quy định của Nhà nước trong việc quản lý, kiểm soát các chất kích thích, gây nghiện mà còn gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội nói chung, là nguyên nhân làm phát sinh tội phạm và các tệ nạn xã hội khác. Vì vậy, cần chấp nhận mức hình phạt như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và răn đe phòng ngừa chung. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo luôn thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; quá trình bị tạm giam bị cáo đã nhận thức được lỗi lầm của mình nên đã tích cực phối hợp với Đội CSĐT tội phạm về ma túy để cung cấp thông tin về đối tượng mua bán chất ma túy, nhờ có sự giúp sức của bị cáo mà Cơ quan CSĐT Công an huyện Bồ Trạch đã phát hiện và nhanh chóng phá được vụ án Trần Ngọc Ch phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” xảy ra tại xã Hải Phú, huyện Bồ Trạch vào ngày 28/6/2020 (vụ án đã được khởi tố), hành động của bị cáo đã được Cơ quan CSĐT- Công an huyện Bồ Trạch xác nhận; bị cáo có bố và mẹ đều là những người có công với cách mạng và đều có thành tích xuất sắc trong lao động, cụ thể: bố bị cáo là ông Nguyễn Thanh B được Nhà nước tặng thưởng huy chương chiến sĩ vẻ vang hạng ba và 01 huy chương “Vì sự nghiệp nông nghiệp và phát triển nông thôn”, mẹ là bà Phan Thị L được Nhà nước tặng thưởng huy chương chiến sĩ vẻ vang hạng ba và 01 huy chương “Vì sự nghiệp ngân hàng”, đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra, bị cáo có ông nội là Nguyễn H, bà nội là Phan Thị T, ông ngoại là Phan Quý Nh, bà ngoại là Đỗ Thị V đều là những người có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng huân, huy chương kháng chiến hạng nhất, nhì; bản thân bị cáo cũng đã từng cứu giúp người khác trong lúc nguy kịch, đã được UBND xã Trung Trạch xác nhận nên cũng cần xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng nên cần áp dụng thêm Điều 54 Bộ luật hình sự để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng cho bị cáo là phù hợp với chính sách nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Nguyễn Chí Th là người sử dụng ma túy, không có việc làm, thu nhập không ổn định, hoàn cảnh gia đình khó khăn nên miễn hình phạt bổ sung như ý kiến đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa.

[5] Đối với Trần Ngọc Ch là người bán ma túy cho Nguyễn Chí Th ngày 28/6/2020 đã bị Cơ quan CSĐT Công an huyện Bồ Trách khởi tố vụ án, khởi tố bị can về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 4 Điều 251 Bộ luật hình sự, vụ án đã được chuyển cho Cơ quan điều tra Công an tỉnh Quảng Bình thụ lý theo thẩm quyền là đúng quy định của pháp luật nên Hội đồng xét xử không xem xét. Riêng anh Trần Xuân H là người đi cùng trên xe ô tô với Nguyễn Chí Th nhưng khi Th đi mua ma túy về cất giấu, anh H đang nằm ngủ và không biết nên Cơ quan CSĐT không xử lý anh H là đúng quy định của Pháp luật.

[6] Về xử lý vật chứng: Xét vật chứng bị thu giữ 01 bì thư dán kín, có số 973/GĐ-PC 09, bên trong chứa 0,611g Methamphetamine là vật thuộc loại Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu huỷ là phù hợp với quy định tại các điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và các điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Riêng đối với những đồ vật, tài sản khác trong vụ án mà quá trình điều tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã xác định được không liên quan đến vụ án và đã trả lại cho bị cáo và chủ sở hữu là phù hợp với các quy định của pháp luật, tại phiên tòa không ai có ý kiến gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Chí Th phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; các điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; các điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; các điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí Th phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Chí Th 07 (bảy) tháng tù, nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 28/6/2020 đến ngày 21/9/2020. Thời hạn chấp hành hình phạt tù còn lại được tính từ ngày đi thi hành án.

2. Về hình phạt bổ sung: Miễn chấp hành hình phạt bổ sung đối với bị cáo Nguyễn Chí Th.

3. Về xử lý vật chứng:

Tuyên tịch thu tiêu huỷ 01 phong bì thư dán kính, còn nguyên vẹn, được niêm phong có số 973/GĐ-PC 09, bên trong chứa 0,611g Methamphetamine.

Vật chứng trên có đặc điểm như mô tả tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/11/2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Bồ Trạch với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bồ Trạch.

4. Về án phí: Buộc bị cáo Nguyễn Chí Th phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 12/11/2020). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày niêm yết công khai bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Bình;
- VKSND tỉnh Quảng Bình;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Bình;
- VKSND huyện Bồ Trạch;
- Công an huyện Bồ Trạch;
- Chi cục THADS huyện Bồ Trạch;
- Bị cáo;
- Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Đỗ Quốc Tân